

DIE WOCHLE 20.25

15. Mai 2025

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN & JETTINGEN-SCHEPPACH



Das Hammerschmiede-Museum in Naichen hat am Museumstag geöffnet.

Welttag der Biene

Der auch „World Bee Day“ genannte Aktionstag soll das Bewusstsein für die Bedeutung von Bienen und der Bienenzucht schärfen. Der Weltbienentag wurde auf Initiative von Slowenien durch die Vereinten Nationen eingeführt und erstmals am 20. Mai 2018 veranstaltet. Das Datum geht zurück auf den Geburtstag von Anton Janša, einem Pionier der modernen Imkerei. Bienen sind nicht nur einer der wichtigsten Bestäuber, um die Nahrungsmittel- und Ernährungssicherheit, eine nachhaltige Landwirtschaft und die biologische Vielfalt zu gewährleisten. Sie tragen auch wesentlich zur Eindämmung des Klimawandels und zum Umweltschutz bei. Langfristig kann der Schutz der Bienen und des Bienenzuchtsektors dazu beitragen, Hunger zu verringern sowie die biologische Vielfalt zu erhalten. Wissenschaftliche Studien haben nachgewiesen, dass Bienen zunehmend gefährdet sind. Mehr als ein Drittel unserer Nahrungsmittel würden ohne das Zutun der Bienen, also ohne Bestäubung, nicht gedeihen. Allein für medizinische Zwecke werden über 50.000 bienenbestäubte Pflanzenarten genutzt.

Internationaler Museumstag

Am Sonntag, 18. Mai, ist „Internationaler Museumstag“ unter dem Motto „Museen entdecken“. Aus diesem Anlass haben auch einige Museen im Landkreis geöffnet. Das Museum der Stadt Burgau bietet um 10 Uhr und 12 Uhr jeweils eine besondere magische Museums-Tour mit einem Zauberer im Schloss an. Die Teilnahme an den Führungen ist kostenlos, eine Anmeldung aber unbedingt erforderlich (museum@stadt.burgau.de). Das Museum ist dann am Nachmittag regulär von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Das Radiomuseum Deisenhausen ist von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Geboten werden Vorführungen und Hörproben an Detektorempfängern und Radios aus den 20er- und 30er- Jahren bis in die 50er-Jahre, historischer Rundfunkwerbung sowie ein kleiner Radio- und Teileflohmarkt. Das Besenmuseum in Günzburg kann von 14 bis 18 Uhr besucht werden. „Besenwelten“, das Museum zum Anfassen, beherbergt mittlerweile 400 Besen aus aller Welt sowie neues und altes Blechspielzeug. Das Heimatmuseum Günzburg ist von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Auch das Mobile Atelier im Turniergarten hat an diesem Tag geöffnet. Weitere Informationen unter www.guenzburg.de/museum.

Das Bayerische Schulmuseum Ichenhausen öffnet an diesem Tag von 10 bis 17 Uhr alle Abteilungen mit der Dauerausstellung zur spannenden Geschichte des Lehrens und Lernens. Die ehemalige Synagoge in Ichenhausen ist von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Es wird die sogenannte Ton-Bild-Schau gezeigt und die Mikwe (rituelles Tauchbad) kann besichtigt werden. Um 14 Uhr findet eine Führung auf dem jüdischen Friedhof statt. Das Mittelschwäbische Heimatmuseum Krumbach kann von 13 bis 18 Uhr besucht werden. Die preisgekrönte Fotoausstellung der SZ-Bayernredaktion „Zeitlang - unterwegs im unbekanntem Bayern“ kann besichtigt werden. www.museum-krumbach.de. Das Museum Hammerschmiede und Stockerhof Naichen lädt von 13 bis 17 Uhr zu einem bunten

Erlebnistag mit Führungen und Schmiedevorführung ein. In der Kreisheimatstube Stoffenried werden von 14 bis 17 Uhr alte Handwerkstechniken gezeigt. Außerdem kann man zuschauen, wie mühsam früher das Wäschewaschen war. Für Kinder gibt es verschiedene Spiele von früher. Im Klostermuseum in Ursberg kann man von 11 bis 17 Uhr die Sonderausstellung „900 Jahre Klosterort Ursberg“ besichtigen. Weiter Informationen auch unter www.drw.de/900JahreKlosterort. Weitere Veranstaltungen auch unter www.museumbund.de oder icom-deutschland.com

Aus dem Inhalt

- Spatenstich für ein Projekt mit Herz Seite 3
- Jubiläum: 25 Jahre Autohaus Mayer.... Seite 4
- Ein Radweg von Kemnat nach Oberrohr..... Seite 7
- Hochwasserschutz in Thannhausen Seite 8

WOCHENMARKT

Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr

Ingrid Faber

Leckere Fröchtchen im Angebot:
• Erdbeeren • Aprikosen
• Nektarinen

Balkonkraftwerke

Mai-Angebot ab 229,- €

www.solar4you.de
Telefon 08281-9990079

VERTRAUENS- GESPRÄCHE

Für alle die einen Zuhörer suchen
0174 / 32 46 471

Kindertag Thannhausen

Die Stadt gehört den Kindern
am Vatertag
29. Mai 2025
in der Bahnhofstraße von 11-17 Uhr

- Hüpfburg
- Wasserspiels
- Bastelangebote
- Spielplatz
- Riesensandkasten

11.30 Uhr Gesangs- und Tanzkurse
12.00 Uhr Zauberkunst
14.00 Uhr Turnen

Alle Angebote kostenlos!
Es können eigene Getränke mitgebracht werden.

Nur bei guter Witterung! Aktuelle Infos unter www.thannhausen.de

QUAD-CENTER
MINDELTA
Quad/ATV Verkauf
Tel. 08281/4050 • www.mayer-automobile.de

ERBER
Malermeister
Wände mit Charakter
Daniel Erber
Mobil: 0173 / 30 60 721
info@maler-erber.de
www.maler-erber.de

Heizabend

inkl. Fachvorträge
„Heizsysteme der Zukunft“
(ab ca. 18:00 Uhr)
und Energieberatung

Wann? Donnerstag, den 22.05.2025
16:00 bis 20:00 Uhr

Wo? Ewald und Sohn GmbH

Für den kleinen Hunger und Durst ist gesorgt.
Anmeldung bitte telefonisch oder per Mail.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kostenlose Vorort-Beratung

LEICHT BEGEHBARE DUSCHE in 24 Std.
wir kümmern uns um alles
4180€ Förderung ab Pflegestufe 1

- ☑ Inklusive Antragstellung und direkter Abrechnung mit der Pflegekasse
- ☑ Mit Bauschutt Entsorgung & Endreinigung
- ☑ Umbau wird bis zu 100% gefördert

*ab Pflegegrad 1
☑ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ Robert A. Hofmann ☎ 0821/20952629 📍 Region Schwaben

SCHEPPACHER JUBILÄUMS WOCHENENDE

FR | 30.05.

21:00

Feuerball Fest mit DJ Duo W&S

SA | 31.05.

18:00

Jubiläumfest mit Ziemetshauer Musikanten
Anschließend Bar-Betrieb mit Party Musik

SO | 01.06.

8:00

Kirchenzug, Frühschoppen, Mittagstisch mit Haldenwanger-Hafenhofer Musikanten
Kindernachmittag

Sportplatz Scheppach
Kuenstr. 12
89343 Scheppach

150 Jahre
Feuerwehr Scheppach

30.05. - 01.06. 2025
Wir feiern gemeinsam!

75 Jahre
Sportverein Scheppach

EWALD UND SOHN GmbH
Heizung Sanitär Solar Spenglerei
Hauptstraße 98a
89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225/722
info@ewald-und-sohn.de
www.ewald-und-sohn.de

froling besser heizen
ID WÄRMEPUMPEN
BRÖTJE HEIZUNG

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Welttag der Hypertonie – Den stillen Druck erkennen, Gesundheit schützen

Liebe Leserinnen und Leser, am 17. Mai ist Welttag der Hypertonie – ein internationaler Aktionstag, der ins Bewusstsein rückt, was viele unterschätzen: Bluthochdruck ist weit verbreitet, entwickelt sich oft unbemerkt – und zählt dennoch zu den größten Risiken für Herz-Kreislauf-Erkrankungen weltweit.

Bluthochdruck – wenn Druck zur Gefahr wird

Medizinisch spricht man von arterieller Hypertonie, wenn der systolische (obere) Wert dauerhaft bei 140 mmHg oder mehr liegt – oder der diastolische (untere) bei 90 mmHg oder höher. Problematisch daran: Diese Werte sagen meist wenig über das momentane Befinden aus. Viele Betroffene fühlen sich anfangs gesund – obwohl die Blutgefäße bereits unter chronischem Druck stehen.

Langfristig führt dieser Druck zu Mikroverletzungen an den Gefäßwänden, begünstigt Atherosklerose (Gefäßverkalkung), vermindert die Durchblutung lebenswichtiger Organe und erhöht das Risiko für Herzinfarkt, Schlaganfall oder Niereninsuffizienz.

Nicht umsonst wird Bluthochdruck in Fachkreisen der „stille Killer“ genannt – weil er schleichend kommt, aber schwerwiegende Folgen haben kann.

Warum der 17. Mai wichtig ist

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) und medizinische Fachgesellschaften weltweit rufen an diesem Tag dazu auf, den Blutdruck regelmäßig zu messen – am besten frühzeitig und wiederholt. Denn nur wer seine Werte kennt, kann rechtzeitig handeln.

Neben der klassischen Therapie mit Medikamenten bietet die Lebensweise erstaunlich viel Potenzial zur Vorsorge. Im Folgenden finden sich einige wirkungsvolle und möglicherweise weniger bekannte Ansätze zur natürlichen Blutdruckregulation – Impulse, die über gängige Empfehlungen hinausgehen und neue Perspektiven eröffnen können.

Fünf effektive Wege, den Blutdruck natürlich zu entlasten

1. Kalium – der Gegenspieler des Salzes

Während zu viel Natrium (Salz) den Blutdruck steigen lässt, wirkt Kalium blutdrucksen-



kend, indem es die Ausscheidung von Natrium unterstützt und die Gefäßspannung reguliert. Gute Kaliumquellen sind Hülsenfrüchte, Bananen, Spinat, Tomaten, Avocados und Trockenobst. Menschen mit eingeschränkter Nierenfunktion sollten vorher ärztlichen Rat einholen.

2. Wasser mit Wirkung

Ein Glas lauwarmes Wasser direkt nach dem Aufstehen bringt nicht nur den Kreislauf sanft in Schwung, sondern hilft, den Flüssigkeitshaushalt früh zu stabilisieren. Über den Tag verteilt empfiehlt sich eine regelmäßige Wasserzufuhr von 1,5 – 2 Litern, um das Blutvolumen günstig zu beeinflussen – besonders wichtig im Alter.

3. Barfußgehen – natürlich regulieren

Der direkte Kontakt mit natürlichem Boden aktiviert Nervenendigungen in den Füßen, stimuliert die Durchblutung und beeinflusst das vegetative Nervensystem positiv. Bereits wenige Minuten Barfußgehen täglich – etwa auf Gras, Sand oder Waldboden – zeigen regulierende Effekte auf den Blutdruck.

4. Digitaler Schlafvorlauf

Wer mindestens eine Stunde vor dem Schlafengehen auf Smartphone, Tablet und Fernseher verzichtet, fördert die Ausschüttung von Melatonin, senkt nächtliche Cortisolspitzen und verbessert so die Blutdruckregulation in der Nacht. Diese einfache Maßnahme ist besonders effektiv für Menschen mit gestörter Schlafqualität oder nächtlicher Hypertonie.

5. Hibiskus – pflanzliche Hilfe mit Studienbezug

Ungesüßter Hibiskustee, regelmäßig getrunken (2 bis 3 Tassen täglich), hat in mehreren Studien eine systolische Senkung um bis zu 7 mmHg gezeigt. Die enthaltenen Pflanzenstoffe wirken antioxidativ und leicht entwässernd – eine sanfte Ergänzung zur klassischen Therapie.

Fazit: Früh erkennen, gezielt handeln

Hypertonie verläuft oft lange unbemerkt – aber nicht unbeneinflussbar. Wer regelmäßig misst, bewusst lebt und auch die kleinen Stellschrauben nutzt, kann seine Gefäßgesundheit langfristig schützen. Gerade die weniger bekannten Wege bieten überraschend großes Potenzial – individuell, alltagstauglich und wissenschaftlich gestützt. ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation

WAS IST HIER LOS?

bis 18. Mai

Dinkelscherber Kulturtage

„14. Reischenauer Marktstooi“

www.dinkelscherben.info

16. und 18. Mai

Bergschützen und Feuerwehrjubiläum: 42. Dorffest in Burg

24. Mai

Rockfestival „Rock n' Loc“ in Markt Wald

24. und 25. Mai

Partyabend und Festsonntag: 150 Jahre Feuerwehr Derndorf bei Kirchheim

25. Mai

Dorfflohmarkt Müns-terhausen in der Halle der Grundschule

28. Mai

Lange Frühlingsnacht in Krumbach

28. Mai bis 1. Juni

Günzburger Frühlingsfest

Gewinner des Oster-Gewinnspiels

Thannhausen. Der Wirtschaftskreis Thannhausen hat die Gewinner des Oster-Gewinnspiels gezogen, die je zwei Kino-Karten mit Popcorn und Getränk, gestiftet vom Wirtschaftskreis Thannhausen, erhalten. Die Karten müssen bei Renate Marschall (Stadlerstr. 16) in Thannhausen abgeholt werden. Die Gewinner sind:

- Bachmann Werner, Münsterhausen
- Baur David, Edelstetten
- Franz Dagmar, Balzhausen
- Filla Andreas, Thannhausen
- Greschner Sonja, Thannhausen
- Geiger Lea, Thannhausen
- Höck Elia, Münsterhausen
- Jekle Stefanie, Edelstetten
- Kalwar Bernd, Thannhausen
- Kirschenhofer Leo, Thannhausen
- Kirschenhofer Tim, Thannhausen
- Kurth Marie, Balzhausen
- Lachenmayr Lena, Thannhausen
- Riederle Selina, Thannhausen
- Reif Linda, Ziemetshausen-Bauhofen
- Schaumann Daniela, Münsterhausen
- Schmid Lorenz, Obergessertshausen
- Schramm Paula, Thannhausen
- Staab Ella, Thannhausen
- Stegmayer Peter, Thannhausen
- Spötter Nora, Thannhausen
- Profis Norman, Thannhausen
- Wagner Luana, Thannhausen
- Willkomm Marion, Thannhausen
- Zellhuber Manuela, Hasberg

Jettinger Kindergarten feiert



Der Kindergarten Johann Breher feierte Jubiläum. Vor 30 Jahren wurde die Einrichtung offiziell eingeweiht.

Jettingen. Zusammen spielen, zusammen die Welt entdecken, zusammen lachen und Freunde haben: Das und noch mehr steht am Eingang des Jettinger Kindergartens Johann Breher. Am Samstag waren da noch die vielen bunten Windrädchen – vor 30 Jahren wurde er offiziell eingeweiht und das wurde groß gefeiert.

Den ökumenischen Gottesdienst am Vormittag in der gut gefüllten Kirche St. Martin hielten Jettingens Pfarrer Franz Wespel und der evangelische Pfarrer Norbert Riemer. Musikalisch gestaltet wurde er vom Ehemaligenchor des Kindergartens gemeinsam mit den Kindergartenkindern. Zum anschließenden „Früh-schoppen“ in dem gut besuchten Zelt vor der Einrichtung unterhielten Musikerinnen und Musiker des Blasmusikvereins Jettingen. Jettingen-Scheppachs Bürgermeister Christoph Böhm ging in seinem Grußwort auf die vergangenen 30 Jahre ein. Bei der offiziellen Einweihung am 2. Juli 1995 seien es rund 70 Kinder in drei Gruppen gewesen. Inzwischen besuchten 118 Kinder die Einrichtung. Obwohl damals be-

reits mit einer vierten Gruppe vorausschauend gebaut worden sei, war es nach und nach eng geworden. Im Jahr 2023 wurde der Erweiterungsanbau fertiggestellt. Heute verfügt die Einrichtung über vier Kindergarten- und zwei Krippengruppen mit insgesamt 130 Plätzen. Ihren Namen hat sie von dem Jettinger Pfarrer Johann Breher, der im Jahr 1907 den ersten Kindergarten im Ort errichtete.

In der Gesellschaft und damit auch in der Kinderbetreuung habe sich in der Vergangenheit vieles verändert, so Böhm. Beim Verbinden von Beruf und Familie stünden gerade junge Familien vermehrt vor Herausforderungen. Dem Markt Jettingen-Scheppach sei es schon immer ein großes Anliegen gewesen, in Bildung und vor allem in eine verlässliche Kinderbetreuung zu investieren.

Der Nachmittag gehörte mit zahlreichen Mitmachstationen und einem Kasperletheater ganz den Kindern. „Wir wollen unser 30-jähriges Fest mit den Kindern feiern und für sie einen wunderschönen Tag gestalten“, hatte Kindergartenleiterin Daniela Hanf zuvor betont. Sie danke den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern und allen weiteren Personen, die etwas dazu beisteuerten.

Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Balzhausen

Nachdem die bisherigen gemeinsamen Mittagessen der Balzhauser-Senioren „Beim Obera-Wirt“ so gut angenommen wurden, bietet die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Balzhausen erneut einen Mittagstisch im „Gasthof Adler“ in Balzhausen an. Wie gehabt und bei gleich großem Interesse bietet Fam. Greiner wieder eine verkleinerte Mittagskarte an. Das nächste Mittagessen ist am Donnerstag den 22.05.2025 um 12.00 Uhr im „Gasthof Adler“ in

Balzhausen geplant. Um Planungssicherheit zu bekommen, bitten wir um unbedingte Rückmeldung wegen Teilnahme bis zum 19.05.2025. Wie üblich bei Frau Roswitha Holzmann (Tel.: 08281/1794) oder Reinhard Horntrich (Tel.: 08281/1657). Andere Vorschläge zum Ablauf sind ebenfalls willkommen. Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Balzhausen würde sich wieder über ein reges Interesse freuen.

Reinhard Horntrich, Koordinator



DIE WOCHE
Anzeigenannahme:
Barbara Merk
Telefon: 01 60 - 21 21 731
E-Mail: b.merk@thsn.de

DENI
DRUCK & VERLAG

DENI BEEINDRUCKT

BEI UNS MÜSSEN SIE NICHT NACH DEM
klein GEDRUCKTEN SUCHEN!

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de

Spatenstich für ein Projekt mit Herz



Thannhausen. Mit großer Freude aller Beteiligten konnte am vergangenen Freitag der Spatenstich für ein Wohnprojekt mit Herz vollzogen werden. Am Buchenweg, auf der ehemaligen Engelwirts-Wiese, werden 18 Wohneinheiten und ein Büro für dezentrales Wohnen für Menschen aus dem Dominikus-Ringeisen-Werk entstehen. Möglich macht dies die Dr. Claus und Ruth Gernet Stiftung, die bereits den Kinderschutzbund in Thannhausen mehrfach mit einer Spende bedacht hat.

Dr. Rainer Gernet, dessen Eltern die Stiftung ins Leben gerufen haben, welche das Projekt realisiert, ist heute einer der Stiftungsvorstände. Wie Peter Kappes, ebenfalls Stiftungsvorstand, erwähnte, hat die Dr. Claus und Ruth Gernet Stiftung für Jugendhilfe und Völkerverständigung schon einige wertvolle Hilfen geleistet. So beteiligte sich die Stiftung in Augsburg bei der Anschlussfinanzierung einer Psychologin bei der Organisation „Menschen brauchen Menschen“, unterstützen die Johanner bei ihrer Aufgabe der Trauerhilfe für Jugendliche und haben in Namibia eine Schule für Kinder mit Handicap errichtet.

Mit Unterstützung durch die Immobilien AG Peter Wagner aus Augsburg ist die Stiftung auf das Dominikus-Ringeisen-Werk und das Wohnprojekt für Menschen mit Behinderung aufmerksam geworden und dort mit großer Freude empfangen worden. Wie Dr. Rainer Gernet beim Spatenstich erwähnte, fehlen in Thannhausen statistisch jährlich 37 Wohnungen. Allein dieses Wohnprojekt deckt bereits den halben Jahresbedarf. Michael Winter, stv. Vorstandsvorsitzender des DRW erwähnte lobend die gute Zusammenarbeit mit der Stadt Thannhausen, wo

viele Menschen mit Hilfsbedarf bereits untergekommen seien. „Es ist schön, wenn sich die Menschen in dieser Stadt willkommen fühlen“, so Michael Winter. Kevin Kaiser erläuterte die von Architektin Monika Wiesmüller-Schwab entworfenen Pläne, die vorsehen, dass acht bis zehn der Appartements mit Küche und Nasszelle für Menschen im ambulant betreuten Wohnen entstehen.

Auch ein Mitarbeiterbüro ist vorgesehen.

Bürgermeister Alois Held freute sich, dass von 200 Baulücken in der Stadt nun eine weitere Baulücke innerstädtisch geschlossen werden kann. Dabei geht es nicht zuletzt auch um Gebiete, deren Erschließungskosten bereits vom Steuerzahler bezahlt worden sind. Das Wohnprojekt am Buchenweg soll als Holzhaus in Ständerbauweise entstehen. Da es der Stiftung wichtig war, regionale Handwerker zu beauftragen, fertigt Holzbau Aumann aus Ziemetshausen die Bauteile aus Holz samt Dämmung. Bei diesem Bau, der schlüsselfertig produziert wird, werden 740 Kubikmeter nachhaltige Baustoffe verwendet, wie verleimtes Holz und eine Dämmung aus Holz-Weichfaser.

Architektin Monika Wiesmüller-Schwab zeigte sich sehr erfreut, dass mit diesem Bauprojekt in der Stadt etwas passiert und adressierte an Bürgermeister Alois Held, dass nun weitere Bauprojekte in der Stadt folgen sollten. Das Wohnprojekt am Buchenweg wird auf eine Summe von knapp unter 4 Millionen Euro kalkuliert. Das Grundstück hat Dr. Rainer Gernet an die Stiftung veräußert und damit den Weg frei gemacht für ein ganz großes Projekt mit Herz.

(Text /Bild: M. Jordan)

Mühlbach Combo in Balzhausen



Balzhausen. Am Samstag, den 17. Mai, kann man sich ab 19 Uhr im Gasthof Adler in Balzhausen von der Mühlbach Combo aus Thannhausen auf eine musikalische Reise in die „gute alte Zeit“ entführen lassen. Die Besucher erwartet ein stim-

mungsvoller Abend voller unvergessener Melodien und weltbekannter Schlager aus den 50er und 60er Jahren – zum Tanzen, Mitsingen, Schunkeln, zum Schwelgen in schönen Erinnerungen oder zur Unterhaltung beim gemütlichen Beisammensein. Der Eintritt ist frei.



Von links: Regina Schilling (stellvertretende Leitung), Leo Mayer (Vorstand Dorftreff Balzhausen), Petra Hörmann (Dorftreff Balzhausen) und Stefanie Hübner (Leitung Kita Balzhausen)

Dorftreff spendet an die Kita

Balzhausen. Der Verein Dorftreff Balzhausen, der sich aus ehrenamtlichen Mitarbeitern zusammensetzt, hat der Kita Balzhausen eine Spende in Höhe von 5.000 Euro zukommen lassen. Auf dem Bild sieht man einen Segensstab vor der Kita, von denen bereits fünf von einem Teil der Spende angeschafft wurden. Die Segensstäbe dienen als Wegbegleiter für Alle, die in der Kita ein- und ausgehen. Einer von ihnen ist zur Erinnerung an 50 Jahre Kita Balzhausen aufgestellt worden.

Mama mistet aus!

Burtenbach. Am Sonntag, den 25. Mai, von 15 bis 17 Uhr veranstalten die Krabbelgruppen Burtenbach einen Flohmarkt für Damenbekleidung und vieles mehr in der Burggrafenhalle Burtenbach. Infos und Anmeldung unter: www.krabbelgruppe-burtenbach.de

WERBUNG WECKT WÜNSCHE

Sonn- und Feiertags GEÖFFNET!

Angebot 
gültig vom 19.5. - 31.5.2025

Sonnenschein-Schnitte
mit Joghurt, Kokos u. Mandarine 
Stück **2,00 €**

Bauernlaib
aus reinem Natursauerteig, herzhaft 
3,50 € 1000g

Cult-Semmel
aus Dinkelvollkornmehl und Joghurt 
Stück **0,80 €**


Bosch
BÄCKEREI · KONDITOREI
Bahnhofstraße 75
86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81/ 99 97 600

Auch Aichen klagt gegen Windräder

Aichen. In der sehr gut besuchten Gemeinderatssitzung in Aichen wurde ebenfalls einstimmig beschlossen, gegen die Vorbescheide vom 9. April des Landratsamtes bzgl. der sechs geplanten Windräder auf Aichener Flur durch Rechtsanwalt Axel Weisbach Anfechtungsklage beim Bayer. Verwaltungsgerichtshof einreichen zu lassen. Bürgermeister Alois Kling erläuterte zusammen mit Anja Böck vom Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft die Rechtslage, die identisch zur Marktgemeinde Ziemetshausen ist.

Gemeinderat Joachim Leitnermaier berichtete von den Gesprächen der Gemeinde mit der Firma Altus renewables GmbH und dem Landratsamt Günzburg. Die Projektierer gingen auf die vorgetragenen Bedenken in keinsten Weise ein. Die Firma Altus wolle alle rechtlichen Möglichkeiten ausschöpfen. Der Gemeinderat befürchtet, dass die Firma Altus die Windräder baut, wenn die Vorbescheide, die ja das gemeindliche Einvernehmen ersetzen,



Rechtskraft erlangen und steht deshalb geschlossen hinter der Klage. „Jeder kleine Bauantrag wird genau unter die Lupe genommen. Bei diesem Bauvorhaben, das so gewaltige Einschnitte mit sich bringt, wurde nicht ausreichend geprüft und über die Gemeinden hinweg entschieden“, sagte ein Bürger.

Maria Wiedemann

NEUERÖFFNUNG

AVIA Tankstelle Ziemetshausen

mit neuer Waschanlage & Oesteria-Shop

24/7 geöffnet!

ERÖFFNUNGS AKTIONEN

bis 31.05.2025

Kl. Kaffee & Cappuccino nur 1,00 €

Alle Backwaren & warme Speisen -20 %

Alle regionalen Produkte -15 %

Alle Wäschen -20 %

→ **Autowäsche ab 6,00€**

AVIA Tankstelle
Frau Dolly Tomar
Augsburger Str. 46
86473 Ziemetshausen
Tel.: 08284 7243000



JEDE WOCHE
INFORMATIV UND AKTUELL

Ein Schloss wird zum Kloster



Seyfriedsberg. Am 25. Mai findet von 10 bis 18 Uhr im Schloss Seyfriedsberg ein Tag der offenen Tür statt. Nach dem Kauf des Schlosses Seyfriedsberg stellt sich die Bruderschaft des Klosters des heiligen Hiob (Russische Orthodoxe Kirche im Ausland) als neuer Nachbar vor und lädt dazu ein, das Schloss in seinem noch unveränderten Zustand zu besichtigen. Schlossführungen werden alle 15 Minuten angeboten.

Vor Ort können Getränke, Speisen, Kaffee und Kuchen erworben werden. Es gibt auch eine Spielwiese für Kinder. Parkmöglichkeiten bestehen auf dem Parkplatz von Maria Vesperbild (kein Parkplatz beim Schloss). Weitere Informationen über die Bruderschaft findet man im Internet unter hiobmon.org

Neuwahlen beim Freundeskreis Zusam Stauden

Ziemetshausen. Der Freundeskreis Zusam Stauden (Hilfe für Alba Julia) führt am 28. Mai um 19.30 Uhr im Gasthof Grüner Baum in Premach seine turnusmäßige Mitgliederversammlung durch. Neben den Berichten vom Vorsitzenden und der Schatzmeisterin über das vergangene Jahr stehen diesmal auch wieder Neuwahlen für die gesamte Vorstandschaft an. Zur Sprache kommen auch die Projekte sowie der Hilfstransport 2025, für den die zur Finanzierung des Klosters von Schwester Maria so notwendigen Kleidersammlungen wegen nahezu unerfüllbaren Auflagen der rumänischen Behörden weiterhin in Frage stehen. Zu den Mitgliedern sind ebenso Freunde und Gönner des Vereins wie auch Interessenten als Neumitglieder zur Versammlung herzlich eingeladen.

Live-Konzert mit VIVEK

Kammeltal. Der Verein 'Zentrum für Lebenswerte e.V.' lädt zu einem Live-Konzert mit VIVEK – Musik für die Seele am 24. Mai. Der Musiker Vivek (ehem. Chris Columbus) berührt nicht nur durch seine einzigartigen Songs, sondern auch durch seine spürbare Authentizität und Tiefe. Seine Konzerte sind eine Einladung, den Moment zu fühlen und sich mit den Melodien im Herzen berühren zu lassen. Veranstaltungsort ist das Vereinshaus (Dorfstr. 28) in Kammeltal-Egenhofen. Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr. Eintritt 20 Euro, Ticketvorverkauf: mail@zentrumlebenswerte.de.

25 Jahre Autohaus Mayer: Eine Erfolgsgeschichte

Ein Vierteljahrhundert im Dienst der Mobilität



Autohaus Mayer
www.mayer-automobile.de



Ein wesentlicher Erfolgsfaktor des Autohauses Mayer ist das Team. Dabei wird besonderer Wert auf ein familiäres Arbeitsklima gelegt, das von Respekt, Vertrauen und Zusammenhalt geprägt ist.

Thannhausen. In diesem Jahr feiert das Autohaus Mayer ein außergewöhnliches Jubiläum: 25 Jahre Leidenschaft, Engagement und Erfolg in der Automobilbranche. Seit dem Beginn hat sich das Unternehmen zu einer festen Größe in der Region entwickelt und steht für Qualität, Verlässlichkeit und Kundennähe. Die Geschichte des Autohauses Mayer ist ein Beispiel für unternehmerischen Weitblick und vertrauensvollen Einsatz für die Kunden.

Erfolgreiche Entwicklung

Thomas Mayer war immer schon begeistert von Technik und Fahrzeugen und erlernte deshalb seinen Traumberuf zum Kfz-Mechatroniker bei Mercedes-Benz in Ulm. Nach der Meisterschule in Augsburg gründete er dann im März 2000 seine eigene Autowerkstatt.

Fünf Jahre später kam die Sparte des Autohandels hinzu, die nach weiteren zehn Jahren durch das Quadcenter und einen Gebrauchtwagenplatz erweitert wurde. Das Angebot und die große Vielfalt der angebotenen Quads sind heute einzigartig im weiten Umkreis.

Der Kunde im Mittelpunkt

Ob beim Kauf eines Neuwagens, der individuellen Beratung oder den umfassenden Werkstatteleistungen – das Unternehmen legt größten Wert

darauf, den Bedürfnissen jedes Kunden gerecht zu werden. Dies zeigen auch die zahlreichen positiven Rückmeldungen, die das Autohaus über die Jahre erhalten hat.

Ein breites Angebot

Neben dem Angebot eines klassischen Werkstattbetriebs für alle Marken ist heute der Fahrzeughandel ein wichtiger Geschäftsbereich. Dazu kommt die Vermietung von verschiedenen Fahrzeugtypen wie 9-Sitzer-Transportern, Quads oder auch normalen PKWs. Die Unfallinstandsetzung von Fahrzeugen rundet das Spektrum des vielseitigen Unternehmens ab.

Großer Dank an alle

Das Jubiläum ist nicht nur ein Anlass zum Feiern, sondern auch eine Gelegenheit, Danke zu sagen. An die treuen Kunden, die die Entwicklung des Autohauses Mayer ermöglicht haben. An die engagierten Mitarbeitenden, die täglich ihr Bestes geben und an die Partner und Lieferanten, die das Unternehmen über die Jahre begleitet haben. Gemeinsam wurde in 25 Jahren eine Erfolgsgeschichte geschrieben, die noch lange nicht zu Ende ist.



Von Anfang an dabei: Thomas Mayer ehrte Antonio Helder (rechts) für 25 Jahre Betriebszugehörigkeit.

Autohaus Mayer
www.mayer-automobile.de

Bürgermeister-Raab-Str. 35 · 86470 Thannhausen
Telefon 08281/4050 · Fax 08281/1825
www.Mayer-Automobile.de · info@Mayer-Automobile.de

Wir gratulieren dem
AUTOHAUS MAYER
zum 25-jährigen Jubiläum und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!



Wirtschaftskanzlei
SCHWABEN GmbH

– Versicherungsmakler –

Bgm.-Schwehr-Straße 10 · 89281 Altenstadt
Tel. 08337-742300 · Fax 08337-7423033
www.meineversicherung24.de

VORANKÜNDIGUNG:

Sa. 17. Mai: **STEVE ROX UNPLUGGED Live im Stadel**

Fr. 24. Mai: **Daniel's Karaoke Party**

FIRE-BAR
GRILL · PIZZA · DRINKS · MUSIC

Bahnhofstr. 21 · 86470 Thannhausen
Tel. 01 62 33 32 337 · www.firebar.wtf



Wir gratulieren dem Autohaus Mayer herzlich zum 25-jährigen Jubiläum!



STEUERKANZLEI
ZIMMERMANN + BEINHAUER

Franz Zimmermann (Steuerberater in freier Mitarbeit) Dipl.-oec. Jürgen Beinbauer (Steuerberater)

URSBERGER STR. 4 Tel. 08281/9985-0
86470 THANNHAUSEN Fax 08281/9985-33

info@stb-zimmermann-thannhausen.de

www.stb-zimmermann-thannhausen.de

8. Frühjahrsparty im Quad-Center Mindeltal

Große Quad-Rundfahrt, Sänger Stevy Rox (Ex-Frontmann der Schürzenjäger), Weißwurstfrühstück, BBQ und zahlreiche weiteren Highlights von 10 bis 17 Uhr

Thannhausen. Zur achten Frühjahrs-Party samt großer Quad-Rundfahrt, lädt am Sonntag, den 18. Mai von 10 bis 17 Uhr, das Quad-Center Mindeltal an der Bürgermeister-Raab-Straße 35, im Autohaus Mayer (das es bereits seit 25 Jahren gibt).

Um 10 Uhr geht's los

Der Startschuss in den erlebnisreichen Tag fällt bereits um 10 Uhr mit einem zünftigen Weißwurst-Frühstück. Doch auch wer mit seinem Quad erst später eintrifft, kann sich entweder noch der Rundfahrt anschließen oder den ganzen Nachmittag

leckere Würste und deftige Steaks vom Grill, dazu gut gekühlte Getränke genießen. Auch für heißen Kaffee mit leckeren Kuchen ist gesorgt.

Party-Programm mit Stevy Rox unplugged

Um 11 Uhr beginnt die Party mit „Stevy Rox unplugged“ und seinem Acoustic Sound. Mit dem weitbekanntesten Singer/Songwriter und früheren Frontmann der legendären Schürzenjäger, hat

Inhaber Thomas Mayer einen herausragenden Solokünstler eingeladen, der mit Akustikgitarre, Mikrofon und coolen Beats die Kultsongs aus den letzten sechs Jahrzehnten bis hin zu aktuellen Charthits und Eigenkompositionen auf die Bühne bringt. Bereits am Samstagabend wird Stevy Rox unplugged in der Thannhauser Fieberbar dem Publikum bei seinem Auftritt einheizen.

Fortsetzung Seite 6



Zur diesjährigen Rundfahrt werden wieder zahlreiche Quads am Start sein.



GRATULATION zum 25. Jubiläum

- **Grafik, Layout, Foto** für Drucksachen, Werbemittel, Verpackung, Zeitung: Digitale Druckvorstufe und Vorlagen neu erstellen oder bearbeiten
- **Digital- & Offsetdruck** je nach Auflage und Format, auch Adressieren, Veredeln, ...
- **Großformatdruck** auf Papier, Leinwand, PVC-Banner, Schilder, Fahnen, etc.
- **Folienbeschriftung** für Schaufenster, Fahrzeuge, Fassaden (Malerschablonen)
- **Digitale Vorlagen** für Webdesign, Social Media
- **Grafische Werkstatt** z.B. Bindearbeiten, Falzen, Stanzen, Nuten, Laminieren



druck · grafik · werbung
Bahnhofstraße 22 · 86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81-999 440 · www.ottmedia.net



Austräger in einem Teilgebiet von **Thannhausen** für die „WOCHEN“ gesucht!
Ein attraktiver, versicherter Nebenjob an der frischen Luft für Schüler, Rentner u.v.m.
Infos: 08281-999444

25 JAHRE AUTOHAUS MAYER!
Zu diesem Anlass gratulieren wir ganz herzlich!

ERWIN MAYER
IVECO-Vertragswerkstatt

IVECO und Fiat-Transporter Vertragswerkstatt · Inhaber: Tobias Mayer
Bgm.-Raab-Straße 33 · 86470 Thannhausen
Tel.: 0 82 81/99 94 30 · Fax: 0 82 81/9 99 43 17
E-Mail: info@erwin-mayer.com · www.erwin-mayer.com

Wir wünschen dem Autohaus Mayer zum 25-jährigen Jubiläum alles Gute!

Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Hauptgeschäftsstelle Tobias Klein

KOBER
Kfz - Mechanik - Elektrik - GmbH

Wir gratulieren zum 25-jährigen Jubiläum

QUAD-CENTER MINDELTAL
Autohaus Mayer
www.mayer-automobile.de
Bürgermeister-Raab-Str. 35
86470 Thannhausen
Telefon 0 82 81/40 50

8. FRÜHJAHRSPARTY MIT QUAD-RUNDFAHRT
SONNTAG, 18. MAI 2025

25 JAHRE AUTOHAUS MAYER

PROGRAMM

- ab 10 Uhr **Weißwurstfrühstück**
- ab 11 Uhr **STEVY ROX UNPLUGGED**
- ab 12 Uhr **BBQ**
- 10 - 14 Uhr **Eintreffen der Quads**
- ab 14 Uhr **Kaffee und Kuchen**
- ca. 14 Uhr **Abfahrt zur Quad-Rundfahrt (Strecke ca. 35 km)**
- 17 Uhr **Ende**

Große Quad-Rundfahrt

Große Ausstellung mit neuen Quad-, ATV- und UTV-Modellen

Für Kinder gibt's:

- Kinderschminken
- Kinderhüpfburg (nur bei guter Witterung)

GROSSE VERLOSUNG!

Großer Parkplatz für Quadfahrer

Wir gratulieren Thommy und seinem Team zum 25-jährigen Jubiläum des Autohauses Mayer und wünschen weiterhin viel Erfolg!

OKISPORT
Thannhausen

Sudetenlandstraße 4 · Tel. 0 8281/797512

Wir wünschen dem Autohaus Mayer alles Gute zum 25-jährigen Jubiläum

SVH
Sachverständigenbüro Hoyer

- Schadengutachten
- Wertgutachten
- Oldtimer-Gutachten
- Beweissicherung
- Unfall-Beratung

SVH Sachverständigenbüro
Gutachter Jochen Hoyer
Telefon 0151 / 17 84 88 00
Hans-Lingl-Straße 7 · 86381 Krumbach
info@svh-krumbach.de · www.svh-krumbach.de

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!

Deine Firmenkundenberatung der Sparkasse Schwaben-Bodensee

Ganz nah. Bei dir.
www.spk-sbo.de/ganznah

8. Frühjahrsparty im Quad-Center Mindelta

Über 150 Quad-Fahrer werden erwartet

Nach dem sich bei der „Ausfahrt“ im vergangenen Jahr rund 150 Quad-Fahrer an der großen Rundfahrt beteiligten, hofft Thomas Mayer, bei strahlendem Sonnenschein, diesen Rekord noch einmal steigern zu können. Dann können sich die vielen Gleichgesinnten um 14 Uhr auf den rund 35 Kilometer langen Rundkurs begeben und sich darauf freuen, dass nach der Rückkehr eine Riesenparty steigt. Außerdem nehmen alle Teilnehmer automatisch an einer Verlosung teil.

Große Ausstellung mit den neuesten Modellen

Neben den kulinarischen Genüssen gibt es noch einiges mehr zu sehen und zu hören. So können die Besucher sicher sein, dass sie in unserer Region wohl keine größere Buggy- und Quad-Ausstellung, auch der neuesten „ATV- und UTV-Mo-

delle“ von 20 bis 86 PS, finden können. Und das ist natürlich umso interessanter, wenn man weiß, dass diese alltagstauglichen Gefährte (T3B-Zulassung mit ABS) mit normalem Autoführerschein gefahren werden können und lediglich ab 45 Euro im Jahr versteuert werden.

Kinderaktionen und der Tierschutzverein

Kinder können sich auf das Schminken ihrer Gesichter und auf eine Hüpfburg freuen. Eine besondere Attraktion des Tierschutzvereins ist das Photoshooting mit „Lieblingstieren“. Viel Spaß versprechen das Dosenwerfen, das Basteln von Windrädern und das Ausmalen von Bildern. Wie gewohnt gibt es die heißbegehrten, selbst gemachten Spielsachen für Katzen und Hunde gegen Spenden. Anhand von Steckbriefen präsentiert der Verein vermittlungsfähige Tiere, die für ihren Umzug ins neue Zuhause bereit sind.



Quadfahren im Gelände macht tierischen Spaß!



COLOR ART

LACKIERUNGEN ALLER ART

Wir gratulieren dem Autohaus Mayer zum 25-jährigen Jubiläum!

KEVIN SONNLEITNER
Burtenbacher Strasse 19 · 86505 Münsterhausen
Telefon: 0 82 81/ 9 99 28 99
info@colorart-lackierung.de · www.colorart-lackierung.de



Reisebüro Strobel

Frühmeißstraße 1
86470 Thannhausen
Tel. 08281 - 999 37 03
info@reisebuero-strobel.de
www.reisebuero-strobel.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09 Uhr - 12 Uhr
13 Uhr - 18 Uhr
Sa nach Vereinbarung

Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum!



Herzliche Glückwünsche

DEKRA

DEKRA gratuliert dem Autohaus Mayer in Thannhausen zum 25-jährigen Jubiläum. Möge es für Sie auch in Zukunft weiter so gut laufen!

DEKRA Automobil GmbH
Carl-Zeiss-Str. 5
86470 Thannhausen
Telefon 08231.6029-0
dekra.de/thannhausen





Leberl
08281-3413
WWW.LEBERL.DE

Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Metzgerei

Angebote vom 15.5. bis 21.5.25
EURO

Donnerstag bis Samstag 15.5 - 17.5.25

1 A Rindsrouladen.....100 g **1,79**
Donnerstag bis Mittwoch 15.5. - 21.5.25

Schweinebraten
von der Nuss und Hüfte.....100 g **1,28**

Altbayerischer Leberkäse.....100 g **1,30**

Feuerwurst
für Grill und Pfanne.....100 g **1,55**

Lyoner im Ring
Sonderpreis!.....100 g **0,99**

Nur solange der Vorrat reicht!

Lebistro-Menüs

Angebote vom 19.5. bis 23.5.2025

MONTAG
Schaschliktopf
mit Nudeln.....9,10 €
Spaghetti Bolognese.....7,10 €

DIENSTAG
Zwiebelsteak
mit feiner Zwiebelsoße, dazu Kartoffelpüree und Speckbohnen9,10 €
Currywurst
mit Pommes Frites7,10 €

MITTWOCH
Schweinebraten
auf Krautschupfnudeln mit feiner Dunkelbiersoße9,10 €
Rigatoni Napoli7,10 €

DONNERSTAG
Champignonrahmschnitzel,
dazu Spätzle oder Kroketten.....9,10 €
Lasagne Bolognese7,10 €

FREITAG
Paniertes Fischfilet
mit feiner Weißweinsauce,
dazu Kartoffeln und Gemüse9,10 €
Kartoffelpuffer
mit Apfelsauce7,10 €

THANNHAUSEN
Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81/ 79 94 88 - 0
Bgm. -Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81/ 44 37

KRUMBACH
Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82/ 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82/ 88 11 86



DIE WOCHE m/w/d

Austräger

in einem Teilgebiet von **Münsterhausen**

für die „WOCHE“ gesucht!
Infos: 08281-999444

Wir gratulieren dem Autohaus Mayer zum 25-jährigen Jubiläum und bedanken uns für die langjährige gute Zusammenarbeit!

KASTNER

Kfz-Teile • Reifen
Groß- und Einzelhandel

Melanderstr.1 - 5 · 86441 Zusmarshausen
Tel. (0 82 91) 85 97- 0 · Fax (0 82 91) 85 97- 60
und Bahnhofstr. 49 · 86470 Thannhausen
Telefon (0 82 81) 29 49
www.kfz-teile-kastner.de





Herzlichen Glückwunsch

zum 25. Firmenjubiläum

Für uns als Bestatter ist Mobilität essentiell und wir sind auf zuverlässigen Service und Wartung angewiesen. Deshalb Autohaus Mayer in Thannhausen.

Streidt

Bestattungsinstitut

Ulm • Illertissen • Babenhausen
© 08333/92 64 40
www.streidt.de



Rechtsanwälte
Dümmler & Wohlhöfler

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Postgasse 2
86470 Thannhausen
08281 / 3503

Direkt zur Webseite
www.rechtsanwaelte-dw.de
info@rechtsanwaelte-dw.de



IN DER „WOCHE“ STEHT'S!

Neuer Radweg von Kemnat nach Oberrohr



Eröffnung und Einweihung des neuen interkommunalen Radweges

Münsterhausen. Mit großer Freude erwarten die Bewohner der Gemeinde Ursberg und die Marktgemeinden Neuburg a.d. Kammel, Münsterhausen und Burtenbach die Eröffnung und Einweihung des neuen interkommunalen Radweges an der kleinen Mindel.

Ausbau des Radwegenetzes
Mit der Fertigstellung des Radweges wird eine bedeutende Lücke im Radwegenetz des Landkreises Günzburg geschlossen. Er ist Teil der „Radwegoffensive Klimaland Bayern“ und wurde zum großen Teil vom Freistaat Bayern und der Regierung von Schwaben bezuschusst. Mit einer Länge von 7 km führt dieser Radweg auf einem asphaltierten und befestigten Untergrund von Kemnat über Münsterhausen nach Oberrohr und Ursberg.

Optimales Zusammenspiel
Planung und Koordination erfolgten in enger Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Kommunen. Der Markt Neuburg an der Kammel hat die fördertechnische Gesamtleitung übernommen. Die technische Konzeption des Radweges wurde vom Planungsbüro Kling Consult umgesetzt und die Bauausführung erfolgte durch die Firma LS Bau AG aus Thannhausen. Voraussetzung für die Verwirklichung des Projekts war dabei auch das Verständnis und Entgegenkommen der Landwirte und Grundstückseigentümer.

Mehr Sicherheit

Radfahrer werden vom Autoverkehr getrennt, wodurch das Unfallrisiko deutlich gesenkt



wird. Dies stellt einen wichtigen Beitrag zur allgemeinen Verkehrssicherheit dar und macht den Radverkehr attraktiver. Für ältere Menschen ist es eine komfortable Möglichkeit sich mit dem Fahrrad fortzubewegen, ohne auf unsichere Straßen ausweichen zu müssen, Kindern und Jugendlichen ermöglicht der neue Radweg einen sicheren Weg zur Schule oder zu Freizeitaktivitäten.

Feierliche Einweihung

Mit einem Rahmenprogramm bestehend aus Gottesdienst in der Pfarrkirche Peter & Paul Münsterhausen (08.45 Uhr), einem Festakt mit Ansprachen, einer katholischen und evangelischen Segnung des Radweges und einer Fahrradsegnung erfolgt am 18. Mai 2025 um 11 Uhr die offizielle Eröffnung am Anwesen Veit in Oberhagenried, musikalisch umrahmt durch den Musikverein Münsterhausen.

Ab 12.00 Uhr erwartet die Besucher ein Mittagstisch mit dem Musikverein Edelstetten sowie ab 13.00 Uhr ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen mit dem Musikverein Oberrohr. Für die Bewirtung sorgt die Freiwillige Feuerwehr Hagenried zusammen mit dem Kultur- und Heimatverein Hagenried. (mj)

Programm:

08.45 Uhr Gottesdienst
in der Pfarrkirche „St. Peter & Paul, Münsterhausen

11.00 Uhr Festakt
mit Ansprachen, Segnung und offizielle Eröffnung in Oberhagenried 7, Münsterhausen, mit Fahrradsegnung
Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Münsterhausen

12.00 Uhr Mittagstisch
mit dem Musikverein Edelstetten

13.00 Uhr Gemütliches Zusammensein
Kaffee und Kuchen mit dem Musikverein Oberrohr

Bewirtung:
FFW Hagenried und Kultur- und Heimatverein Hagenried



Wir im Markt

Münsterhausen

Wir wünschen allen Besuchern beim Festakt zur Einweihung und Eröffnung des Radweges eine gute Unterhaltung und allzeit gute Fahrt!

Erwin Haider

1. Bürgermeister Markt Münsterhausen

bgm@muensterhausen.de · www.muensterhausen.de

Wir wünschen allen Radfahrerinnen und Radfahrern stets eine gute und gesunde Fahrt auf dem neuen Radweg entlang der kleinen Mindel.

Neuer Weg – neues Abenteuer!
Die Marktgemeinde Burtenbach wünscht viel Spaß bei der Radtour ins Grüne!

Ihr Bürgermeister
Roland Kempfle
mit Gemeinderat und Verwaltung
der Marktgemeinde Burtenbach

Gemeinde Ursberg
Lebensqualität in fünf Ortsteilen

Ab jetzt geht's für alle Radler sicher und bequem über den neuen Radweg durchs Mindeltal. Auf die Pedale, fertig los!

Peter Walburger 1. Bürgermeister

Viel Freude beim Radfahren wünscht die LS Bau AG!

Wir suchen Verstärkung!

LS Bau AG
Augsburger Str. 35
86470 Thannhausen

Telefon: 08281/79910-0
E-Mail: bewerbungen@lsbau.net

Mehr Infos unter:
www.lsbau.net



Baufortschritt beim Hochwasserschutz

Thannhausen. Im Rahmen des Hochwasserschutzes Thannhausen wird seit Mai 2024 der Bauabschnitt 5 des Projekts zum Umbau des Teilungswehres im Süden von Thannhausen am Zusammenlauf von Mindel und Hasel umgesetzt. Das Wehr regelt die Aufteilung des Wassers in die Mindel und den Mühlbach im Stadtgebiet. Das alte Betonbauwerk wurde inzwischen abgebrochen und der Einlauf in den Mühlbach umgestaltet. Der Wasser-Absturz wird durch eine Rampe mit Niedrigwassergerinne ersetzt, damit das Bauwerk für Fische durchgängig ist. Die Umsetzung der Baumaßnahme ist weit fortgeschritten und es soll ab 19. Mai schrittweise der Abfluss im Mühlbach erhöht werden. Der Radweg am Teilungswehr westlich der Mindel wird von Ende Mai bis Ende Juli 2025 für die Baumaßnahme gesperrt werden. Die Baumaßnahme und damit der innerstädti-

sche Hochwasserschutz wird im Oktober 2025 abgeschlossen. Mit dem Bauabschnitt 6 wird die Rampe am Schulgelände umgesetzt. Für die Maßnahme wird ein Bauzeitraum ab August/September 2025 bis in die erste Jahreshälfte 2026 angestrebt. Bei der Maßnahme soll der Wasser-Absturz an der Fritz-Kieninger Straße in eine Rampe umgebaut werden, damit auch dort Durchgängigkeit für Fische möglich ist. Während der Baumaßnahme wird das Wasser der Mindel so weit wie möglich reduziert und durch den Mühlbach umgeleitet. Das Vorhaben „Hochwasserschutz Thannhausen“ wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung kofinanziert. Diese dem Freistaat hierfür zur Verfügung stehenden Mittel tragen daher dazu bei, gleichwertige Lebensverhältnisse in ganz Bayern zu sichern.



fertiggestellt/in vorläufigem Betrieb

- Drosselbauwerke
- Schutzlinie
- Pumpstationen
- ▲ Ausgleichsfläche

in Ausführung bis Oktober 2025

- BA5 Teilungswehr
- BA6 Rampe am Schulgelände

bauliche Umsetzung 2026

- Wasserspielplatz

Die Übersichtskarte zeigt die Lage des Wehres als Teil des Hochwasserschutzes Thannhausen.

SFMS

SFMS GmbH Rudolf-Diesel-Straße 5
86470 Thannhausen
Tel.: 08281/900 57 57 info@sfms.de

**Ihre Hausverwaltung für
Thannhausen & Umgebung!**

Friedenswallfahrt nach Allerheiligen

Scheppach. Der Wallfahrerverein Allerheiligen, der Soldaten und Kameradschaftsverein Scheppach und die Pfarreiengemeinschaft Jettingen Scheppach laden die Bevölkerung herzlich zur ihrer traditionellen Friedenswallfahrt nach Allerheiligen ein. Die Teilnehmer werden gemeinsam für den Frieden beten, und gleichzeitig mahnen niemals zu vergessen was Kriege und Terrorregime an Opfer und Schrecken gebracht haben.

Beginn der Wallfahrt ist am Sonntag, den 18. Mai. Die Vereine treffen sich um 9 Uhr zur Aufstellung des Wallfahrerzuges an der Kirche Mariä Himmelfahrt in Scheppach. Von dort ziehen sie dann zur Kirche in Allerheiligen, gemeinsam mit der Musikkapelle Röfingen, die die ganze Wallfahrt musikalisch begleiten wird.

In Allerheiligen findet dann der Festgottesdienst, der von Pfarrer Christian Wolf aus Ursberg gehalten wird, statt. Anschließend wird am Ehrenmal der Gefallenen Soldaten und der Opfer unter der Bevölkerung und der Vertriebenen gedacht. Danach kann man sich beim Fröhschoppen auf dem heiligen Berg etwas von den Strapazen erholen. Zum Fröhschoppen spielt die Musikkapelle Freihalden. Beendet wird die Wallfahrt dann mit einer Feierlichen Maiandacht, die um 17 Uhr in der Wallfahrtskirche stattfindet.

Kleinanzeigen

Wir übernehmen Erdarbeiten. Rund ums Haus z.B. Pools, Carport, Gartengestaltung usw. Firma. Tel. 0162/34 78 127

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Suche Haus oder Grundstück in Thannhausen und Umgebung zum Kauf. Tel. 0173 76 98 333

Guter, bekannt günstiger Polsterer für Eckbänke, Wohnzimmergarnituren, Sofas etc. Riesenstoffauswahl, Leder, Schaumstoffzuschnitte. Fa. Horn, Burg, Tel. 08281-5678

Wohnung gesucht in Thannhausen: für neuen Mitarbeiter vom „Haus der Gesundheit“ (Physiotherapeut). Apartment/2-Zi.-Whg. oder 3-Zi.-Whg. (ab 1.7.2025) Tel. 0 82 81-999 190.

Baugrundstück ca. 450 m² in Burgau zu verkaufen, kein Bauzwang. E-Mail: ms.grund@web.de.

Kleinanzeigenannahme unter Telefon 08281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag: ottmedia Günter Ott, Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen, Tel. 08281-999444, Fax -999445, woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme: Barbara Merk, Tel. 0160-2121731- b.merk@thsn.de

Druck: Deni Druck & Verlags GmbH, Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial: Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

Kurt's Geschichten



Das fuchst einen. Nicht, dass ich süchtig wäre. So ein Schmarren! Ich rauch ja gar nicht viel. Alle paar Wochen mal eine Zigarre, manchmal zwei. Aber da will ich halt auch eine Kuba. Da schmeckt man halt gleich den Unterschied. So eine Habano, gell. Das ist schon der Mercedes unter den Drogen. Aber, wie komm' ich da drauf? Ja weil es kaum noch welche gibt.

Seit drei Jahren schon. Im Internet kriegt man nichts mehr. In meinem Zigarrenladen in Augsburg haben sie auch nur manchmal was da. Und wenn, dann wird da rationiert wie früher in der DDR. Jede Person bekommt nur 5 Stück von einer Sorte. Sonst kaufen die Chinesen alles weg und der Stammkunde würde wieder in die Röhre schauen.

Zuerst habe ich gedacht, der Putin wäre schuld. Mit seinem Krieg. Dass diese russischen Oligarchen alles wegkaufen. Aber nein. Das Wetter spielt verrückt. Das Klima! Die ganzen Tabakern-

ten sind versaut, deswegen der grassierende Mangel an gescheiterten Zigarren.

Einen Mangel, den ich gar nicht verstehen kann, ist aber der am alkoholfreien Augustiner. Nein, ich habe noch keines probiert. Wie auch? Aber wenn ich in der Zeitung schon lese, dass nüchtern das neue Besoffen sein soll, dann kommt mir im ersten Moment schon der Verdacht, dass da vielleicht eine KI was getextet hat. Aber das stimmt wirklich, ich habe das schon mehrfach gehört. Das neue Alkoholfreie vom Augustiner, dass sie lange gar nicht machen wollten, hat die 30- bis 40-fache Nachfrage zum eigentlichen Angebot. Da geht es wie bei den Zigarren. Da jagen die Leute den Bierlastern hinterher und wenn sie Glück haben, bekommen sie ein paar Fläschchen zu horrenden Preisen. Aber im Gegensatz zu den kubanischen Zigarren ist im alkoholfreien Augustiner halt gar kein edler Stoff drin. Und nur zum Nüchtern bleiben täte es halt auch schon ein billiger Kasten Spezi.

Stimmt's oder hab ich recht!
Euer Kurt

SONNLEITNER

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

Thannhausen
#teamsonnleitner

DEIN AUTO
IN BESTEN HÄNDEN

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Kleinschadenreparatur
- ✓ Reifenwechsel, Kundendienst, TÜV und vieles mehr

0 82 81 / 7 99 55 10
www.identica-sonnleitner.de

Gschwind
Bestattungsdienst seit 1953

Bestattungsvorsorge

Selbst bestimmen - Entlastung der Angehörigen
Treuhandeinlagen - Patientenverfügung

Ursberger Str. 14
86470 Thannhausen
Tel. 08281 - 79 94 69

Gedenken unter:
www.gschwind-bestattungsdienst.de



am 17.05.

**Hofmetzgerei
Miller**

kommender Samstag geöffnet

zwischen 08:00 bis 12:00 Uhr

Oberhagenried 16, 86505 Münsterhausen
Tel: 0173/4304618 www.hofmetzgerei-miller.de



**Bettfedernreinigung
Sigrid Pfeiffer**

Bahnhofstraße 14 · 86470 Thannhausen
Eingang hinter Holzschnitzereien Haß
Termine nach Vereinbarung
Telefon (0 82 81) 7 99 52 45
Fax 7 99 52 46 · Mobil (01 72) 8 15 27 23